

**Protokół Nr XXXVII/2023**  
**z sesji Rady Gminy Żyrzyn**  
**odbytej w dniu 21 sierpnia 2023 roku.**

Sesja Rady Gminy Żyrzyn rozpoczęła się o godz. 14<sup>30</sup> i trwała do godz. 15<sup>00</sup>. Obrady odbywały się w budynku Urzędu Gminy Żyrzyn.

**Radni obecni na sesji:**

1. Jarosław Osiak
2. Jan Trybuła
3. Zbigniew Kozdrój
4. Tadeusz Stachyra
5. Tomasz Guz
6. Krzysztof Turski
7. Leszek Kozak
8. Krystian Lendas
9. Adam Chachaj
10. Marcin Feldman
11. Teresa Gruda
12. Tomasz Guz
13. Zbigniew Matraszek

**Radni nieobecni na sesji usprawiedliwieni:**

1. Marcin Barański
2. Andrzej Potyra

**Ponadto w sesji uczestniczyli:**

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| 1. Pan Andrzej Bujek                     | - Wójt Gminy Żyrzyn        |
| 2. Pan Marcin Sulej                      | - Z-ca Wójta Gminy Żyrzyn  |
| 3. Pani Małgorzata Wolska- Król          | - Skarbnik Gminy Żyrzyn    |
| 4. Pani Renata Bakiera                   | - Kierownik OPS w Żyrzynie |
| 5. Sołtysi wg załączonej listy obecności |                            |

**Porządek obrad:**

1. Otwarcie sesji.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
4. Informacja z działań Wójta podejmowanych między sesjami.
5. Informacja Wójta o realizacji interpelacji, zapytań i wniosków radnych złożonych między sesjami.
6. Podjęcie uchwały w sprawie trybu i sposobu powoływania oraz odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego w Żyrzynie.
  - wprowadzenie do tematu Kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej w Żyrzynie,
  - dyskusja i podjęcie uchwały.

7. Podjęcie uchwały w sprawie zmian w budżecie Gminy Żyrzyn na 2023 rok.
  - wprowadzenie do tematu Wójta Gminy Żyrzyn,
  - opinia Komisji Budżetowej, Działalności Gospodarczej i Mienia Komunalnego,
  - dyskusja i podjęcie uchwały.
8. Podjęcie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej.
  - wprowadzenie do tematu Wójta Gminy Żyrzyn,
  - dyskusja i podjęcie uchwały.
9. Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia pomocy Powiatowi Puławskiemu.
  - wprowadzenie do tematu Wójta Gminy Żyrzyn,
  - opinia Komisji Budżetowej, Działalności Gospodarczej i Mienia Komunalnego.
10. Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia dotacji na prace konserwatorskie i roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków.
  - wprowadzenie do tematu Wójta Gminy Żyrzyn,
  - dyskusja i podjęcie uchwały.
11. Sprawy różne i zakończenie sesji.

#### **Ad. 1**

**Przewodnicząca Rady Gminy Pani Teresa Gruda** otworzyła XXXVII sesję Rady Gminy Żyrzyn. Powitała wszystkich obecnych na sesji. Na podstawie listy obecności stwierdziła, że na stan 15 radnych obecnych jest 13 radnych, co stanowi wymagane quorum do podejmowania uchwał.

#### **Ad. 2**

**Przewodnicząca Rady Gminy Pani Teresa Gruda** przypomniała, że porządek obrad został przedstawiony w zaproszeniach na sesję.

Uwag do zaproponowanego porządku obrad nie było.

***Porządek obrad został przyjęty w głosowaniu jawnym, jednomyślnie – 13 głosów „za”.***

#### **Ad. 3**

**Przewodnicząca Rady Gminy Pani Teresa Gruda** stwierdziła, że protokół z ostatniej sesji został sporządzony, zapoznała się z nim i została podpisana. Zawniosowała o przyjęcie protokołu bez odczytywania.

Innych wniosków nie było.

Protokół bez odczytywania został przyjęty w głosowaniu jawnym, jednomyślnie, tj.:

- „za” – 13 (L. Kozak, Z. Kozdrój, T. Stachyra, J. Trybuła, T. Guz, J. Osiak, K. Turski, A. Chachaj, M. Feldman, T. Gruda, K. Lendas, Z. Matraszek, S. Walaszek).
- „przeciw” – 0
- „wstrzymał się” – 0.

#### Ad. 4

**Pan Wójt Gminy Żyrzyn** odczytał informację z działań Wójta podejmowanych między sesjami od 27.06.2023 r. do 21.08.2023 r.

Treść informacji stanowi załącznik do protokołu.

#### Ad. 5

**Pan Wójt Gminy Żyrzyn** poinformowała, że w tym okresie nie złożono żadnych interpelacji, zapytań i wniosków do Wójta Gminy.

#### Ad. 6

**Kierownik OPS Pani Renata Bakiera** dokonała wprowadzenia do tematu w sprawie trybu i sposobu powoływania oraz odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego w Żyrzynie. Treść uzasadnienia do omawianego projektu uchwały stanowi załącznik do protokołu.

Uwag do projektu uchwały nie było.

*Uchwała Nr XXXVII/290/2023 Rady Gminy Żyrzyn z dnia 21 sierpnia 2023 roku w sprawie trybu i sposobu powoływania oraz odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego w Żyrzynie została podjęta w głosowaniu jawnym, jednomyślnie tj.;*

- „za” – 13 (M. Feldman, T. Gruda, K. Lendas, T. Guz, Z. Matraszek, L. Kozak, Z. Kozdrój, T. Stachyra, J. Osiak, K. Turski, A. Chachaj, J. Trybuła, S. Walaszek).
- „przeciw” – 0
- „wstrzymał się” – 0.

Treść uchwały stanowi załącznik do protokołu.

#### Ad. 7

Wprowadzenia do tematu w sprawie zmian w uchwale budżetowej Gminy Żyrzyn na 2023 rok dokonała **Skarbnik Gminy Żyrzyn Pani Małgorzata Wolska- Król.** Poinformowała, że zmniejsza się planowane dochody i wydatki o kwotę 2.150.437,44 zł. Zmniejszenie to wynika głównie z transz środków otrzymanych z Polskiego Ładu. Jest wiele zmian po stronie dochodów jak i po stronie wydatków. W związku z powyższymi zmianami zmianie ulega zał. 1, 2, 4 i 5 Uchwały budżetowej.

Zwiększenie dochodów dotyczy:

- środków z FP na zadania związane z realizacją zadania z uchodźcami z Ukrainy,
- zwiększenie subwencji ogólnej 2.015.643 zł,
- zwiększenie dotacji 35.000 zł na aktywną tablicę dla SP Żyrzyn,
- środków z PFRON dla DPS – 249.597,13 zł,
- środków z Funduszu Przeciwdziałania COVID 447,13 zł – VAT od gazu oraz 3.060 zł dodatek węglowy.

Główne zmiany po stronie wydatków dotyczą:

- zwiększenia wydatków zgodnie z otrzymanymi środkami na aktywną tablicę oraz dodatek węglowy,
- zmian w załączniku inwestycyjnym, w którym zostały dostosowane wydatki z Polskiego Ładu do otrzymanych transz, co również znajduje odzwierciedlenie w WPF.

Pani Skarbnik poinformowała, że zmieniły się też kwoty udziału własnego przy zadaniach realizowanych ze środków Polskiego Ładu tj.:

- modernizacja ujęć i stacji uzdatniania wody,
- budowa budynku administracyjnego,
- termomodernizacja SP Żyrzyn

Ponadto zmianie ulega też załącznik dotacyjny, w którym zwiększono dotację do transportu o 3.600 zł i wykreślono dotację do Powiatu Puławskiego w kwocie 430.000 zł.

**Radny Pan Krzysztof Turski** odczytał pozytywną opinię Komisji Budżetowej, Działalności Gospodarczej i Mienia Komunalnego do projektu uchwały.

Treść opinii stanowi załącznik do protokołu.

Uwag do projektu uchwały nie było.

***Uchwała Nr XXXVII/291/2023 Rady Gminy Żyrzyn z dnia 21 sierpnia 2023 roku w sprawie zmian w uchwale budżetowej Gminy Żyrzyn na 2023 rok*** została podjęta w głosowaniu jawnym, jednomyślnie tj.:

- „za” – 13 (M. Feldman, T. Gruda, K. Lendas, T. Guz, Z. Matraszek, L. Kozak, Z. Kozdrój, T. Stachyra, J. Osiak, K. Turski, A. Chachaj, J. Trybuła, S. Walaszek).
- „przeciw” – 0
- „wstrzymał się” – 0.

Treść uchwały stanowi załącznik do protokołu.

## **Ad. 8**

Punkt 8 porządku obrad w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej omówił **Pan Wójt Andrzej Bujek**. Poinformował, że w związku ze zmianą uchwały budżetowej Gminy Żyrzyn należy zmienić i dostosować WPF do stanu faktycznego po stronie dochodów i wydatków oraz ulega zmianie załącznik Nr 1 i Nr 2. W załączniku inwestycyjnym Nr 2 zaplanowano dotacje w roku 2024 dla Powiatu Puławskiego na remont drogi w Parafiance na kwotę 573 408 zł. Na remont drogi gminnej w Zagrodach została wykonana dokumentacja techniczna na kwotę 14.760 zł oraz pozyskana została dotacja na 291.588,60 zł. - w dniu jutrzejszy zostanie rozstrzygnięty przetarg.

Kolejne zadania to przebudowa ciągu dróg w miejscowości Żerdź. Dokumentacja techniczna została wykonana i złożony został wniosek. Jeśli wniosek uzyska akceptację i znajdzie się na liście premiera to zadanie będzie realizowane.

Kolejne zadanie dotyczy renowacji dworku w Kośminie za 300.000 zł, otrzymana promesa na to zadanie wynosi 294.000 zł, a 2 % to wkład własny gminy. Druga promesa 686.000 zł przeznaczona jest dla Parafii w Żyrzynie na remont dachu Kościoła Parafialnego. Wkład własny gminy w tym przedsięwzięciu wynosi 14.000 zł.

Uwag do projektu uchwały nie było.

***Uchwała Nr XXXVII/292/2023 Rady Gminy Żyrzyn z dnia 21 sierpnia 2023 roku w sprawie wieloletniej prognozy finansowej*** została podjęta w głosowaniu jawnym, jednomyślnie tj.;

- „za” – 13 (M. Feldman, T. Gruda, K. Lendas, T. Guz, Z. Matraszek, L. Kozak, Z. Kozdrój, T. Stachyra, J. Osiak, K. Turski, A. Chachaj, J. Trybuła, S. Walaszek).
- „przeciw” – 0
- „wstrzymał się” – 0.

Treść uchwały stanowi załącznik do protokołu.

#### **Ad. 9**

Kolejny punkt porządku obrad w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Puławskiemu został omówiony przez **Wójta Gminy Żyrzyn**. Poinformował, że udziela się Powiatowi Puławskiemu pomocy finansowej w wysokości 573.408 zł z przeznaczeniem na dofinansowanie realizacji zadania pn. Remont drogi powiatowej w miejscowości Parafianka, tj. 40% kwoty kosztorysowej. Pan Wójt powiedział, że z chwilą ogłoszenia przetargu i jego rozstrzygnięcia zostanie zweryfikowany przez rynek koszt inwestycji. Inwestycja dotyczy remontu drogi od węzła Skrudki na drodze S 17 obok sklepu następnie w stronę cmentarza aż do lasu. Droga jest w złym stanie technicznym i z naszej strony była inicjatywa do Powiatu o poprawę tej nawierzchni. Powiat podjął inicjatywę i ten odcinek drogi będzie wyremontowany. Pomoc finansowa zostanie przekazana w roku 2024.

Pan Wójt poinformował, że Gmina udziela również Powiatowi Puławskiemu pomocy rzeczowej polegającej na wykonaniu dokumentacji technicznej. Dokumentacja techniczna przekazana powiatowi dotyczy zadań pn.:

- remont drogi powiatowej w miejscowości Parafianka- koszt dokumentacji technicznej 18.450 zł
- przebudowa drogi powiatowej w miejscowości Kotliny- dodatkowy koszt dokumentacji technicznej 10.000 zł.

Pan Wójt poinformował, że opracowana została dokumentacja techniczna na chodnik lewostronny w Kotlinach. Powiat pierwotnie nie był chętny składać projektu na samą budowę chodnika i w tym roku podjął decyzję o złożeniu wniosku na budowę chodnika wraz z remontem całej nawierzchni drogi o długości 1376 m.b. od początku miejscowości Kotlin od strony Żyrzyna do skrzyżowania na końcu miejscowości z drogą Kurów- Baranów.

**Radny Pan Krzysztof Turski** odczytał pozytywną opinię Komisji Budżetowej, Działalności Gospodarczej i Mienia Komunalnego do projektu uchwały.

Treść opinii stanowi załącznik do protokołu.

Uwag do projektu uchwały nie było.

***Uchwała Nr XXXVII/293/2023 Rady Gminy Żyrzyn z dnia 21 sierpnia 2023 roku w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Puławskiemu*** została podjęta w głosowaniu jawnym, jednomyślnie tj.;

- „za” – 13 (M. Feldman, T. Gruda, K. Lendas, T. Guz, Z. Matraszek, L. Kozak, Z. Kozdrój, T. Stachyra, J. Osiak, K. Turski, A. Chachaj, J. Trybuła, S. Walaszek).

- „przeciw” – 0
- „wstrzymał się” – 0.

Treść uchwały stanowi załącznik do protokołu.

#### **Ad. 10**

Projekt uchwały w sprawie udzielenia dotacji na prace konserwatorskie i roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków został omówiony przez **Pana Andrzeja Bujka**.

Powiedział, że projekt uchwały podyktowany jest tym, że dostaliśmy promesę Banku Gospodarstwa Krajowego na kwotę 686.000 zł. Ta kwota to 98% wnioskowanej kwoty z 700.000 zł. Podjęcie tej uchwały powoduje, że gmina udzieli księdzu proboszczowi, który jest administratorem parafii dotację w kwocie 700.000 zł. Wójt zaproponował, by 14.000 zł sfinansować z budżetu gminy, ponieważ wnioskodawca w tym przypadku gmina jest zobowiązany do zapewnienia udziału własnego. Zaznaczył, że trudno powiedzieć jakie będą koszty realizacji tego projektu. Obecnie ksiądz proboszcz jest na etapie wykonywania dokumentacji technicznej, która będzie opiniowana przez Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Pan Wójt powiedział, że zadanie będzie trudne do wykonania techniczne, ponieważ w części wymagana jest wymiana połaci dachu. Najgorsze zagrożenie jest na samej kopule na tzw. latarni ponieważ konstrukcja zagrożona jest zawaleniem.

**Radny Pan Tadeusz Stachyra**- powiedział, że pełni funkcję radnego parafialnego i podziękował, za udzielenie dotacji dla parafii w Żyrzynie.

Więcej uwag do projektu uchwały nie było.

***Uchwała Nr XXXVII/294/2023 Rady Gminy Żyrzyn z dnia 21 sierpnia 2023 roku w sprawie udzielenia dotacji na prace konserwatorskie i roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków została podjęta w głosowaniu jawnym, jednomyślnie tj.;***

- „za” – 13 (M. Feldman, T. Gruda, K. Lendas, T. Guz, Z. Matraszek, L. Kozak, Z. Kozdrój, T. Stachyra, J. Osiak, K. Turski, A. Chachaj, J. Trybuła, S. Walaszek).
- „przeciw” – 0
- „wstrzymał się” – 0.

Treść uchwały stanowi załącznik do protokołu.

#### **Ad. 11**

W sprawach różnych **radny Pan Krystian Lendas** podziękował za remont drogi w Kośminie i ustawienie 5 łap ulicznych na Kolonii. Poprosił by w Kośminie wszystkim wyrównać warunki dobrobytu i wykonać drogę do ostatnich zabudowań.

**Radny Pan Tadeusz Stachyra**- zgłosił uszkodzenie znaków drogowych przy pierwszym i drugim zjeździe do miejscowości Zagrody z drogi powiatowej.

**Radny Pan Krzysztof Turski**- podziękował za interwencję w MPWiK w sprawie zamontowania uszczelki w studzienkach. Radny zaznaczył, że do naprawienia są trzy studzienki, które są zapadnięte i stan ten cały czas się pogarsza.

**Radny Pan Jan Trybuła**- podziękował Panu Wójtowi i pracownikom urzędu gminy za zorganizowanie podniosłych uroczystości z okazji 160. Rocznicy Powstania Styczniowego, które odbyły się na terenie naszej gminy oraz za organizację dożynek gminnych.

**Radny Pan Sebastian Walaszek**- poparł przedmówcę, powiedział że uroczystości były zorganizowane na wysokim poziomie i wszystkim się bardzo podobało.

Powiedział, że mieszkańcy ul. Pałacowej zgłosili się do niego z pytaniem jakimi kryteriami się kierujemy wybierając budowę drogi na nowym osiedlu, a nie u nich gdzie mieszkańcy mieszkają już tam kilkadziesiąt lat i czekają na drogę. Radny powiedział, że trudno mu się nie zgodzić z tymi argumentami. Zapytał, dlaczego wybraliśmy budowę drogi na nowym osiedlu, które domy są jeszcze co niektóre niezamieszkałe, a dłużej mieszkańcy wciąż muszą czekać.

**Z-ca Wójta Pan Marcin Sulej**- powiedział, że podstawowe kryterium nie uwzględnienia budowy/remontu drogi spowodowanie jest nieuregulowaniem stanu własności nieruchomości gruntów. W części gmina ma przejęte grunty i uwzględniła w planie przestrzennego zagospodarowania grunt na drogę o szerokości 5 m, ale w dalszej części tej drogi szerokość mierzy tylko 3 m, dlatego też na dzień dzisiejszy z dofinansowania nie da się tej drogi wykonać.

**Radny Pan Zbigniew Matraszek**- podziękował Pani Przewodniczącej Teresie Grudzie za godne reprezentowanie radnych na wszystkich uroczystościach.

**Mieszkaniec z Żyrzyna Pan Tadeusz Kijak**- zapytał, czy Dzienny Dom Pomocy, który był prowadzony w budynku po dawnej szkole podstawowej w Żerdzi będzie jeszcze otwarty. Mieszkaniec powiedział, że widzi dużą potrzebę utrzymania takiej inicjatywy.

Pan Tadeusz Kijak poprosił o utwardzenie pobocza na ul. Zielonej w Żyrzynie.

**Przewodnicząca Rady Pani Teresa Gruda** – poinformowała, że Dzienny Ośrodek w Żerdzi był poruszony na posiedzeniu Komisji Budżetowej i Dyrektor SAPO Pani Beata Osiak stwierdziła, że gmina monitoruje sytuację i jeśli będzie możliwość pozyskania pieniędzy na ten cel to ośrodek jak najbardziej będzie uruchomiony.

**Dyrektor SAPO Pani Beata Osiak**- poinformowała, że Dzienny Dom Pomocy w Żerdzi funkcjonował w ramach dofinansowania ze środków UE przez 4 lata. W zajęciach uczestniczyło ok 17 osób i w różnych okresach różna liczba osób podopiecznych. Nowy okres finansowania opóźniony jest o 3 lata i czekamy cały czas na finansowanie tego projektu by dalej to kontynuować. Obecnie z własnych środków osoby organizują sobie takie spotkania i Panie raz na dwa tygodnie zobowiązały się, że takie spotkanie będą organizować. Pani Dyrektor SAPO zaznaczyła, że są pisane i składane wnioski do ministerstwa, urzędu marszałkowskiego i do wszystkich naborów które rozpoczęły się w województwie lubelskim.

**Radna Pani Teresa Gruda**- odpowiedziała w sprawie utwardzenia pobocza przy drodze na ul. Zielonej w Żyrzynie. Powiedziała, że jako przedstawiciel mieszkańców Kotlin od wielu lat stara się o poprawę bezpieczeństwa na drodze powiatowej w Kotlinach- pobudowania chodnika z uwagi na duże natężenie ruchu samochodowego. Droga łączy trzy gminy i dwa powiaty. Po wielkich negocjacjach udało się przekonać powiat do złożenia wniosku, ale to dopiero na rok 2024.

**Mieszkaniec z Żyrzyna Pan Tadeusz Kijak**- zapytał na czym ma polegać modernizacja oczyszczalni ścieków.

**Wójt Pan Andrzej Bujek**- poinformował, że oczyszczalnia będzie w tym samym miejscu. Modernizowana będzie technologia oczyszczalni, będzie wybudowany zbiornik wyrównawczy i w przyszłości zakupiony wóz asenizacyjny do przewozu ścieków z posesji do oczyszczalni.

Wobec wyczerpania się tematów **Przewodnicząca Rady Gminy Pani Teresa Gruda** podziękowała za udział w sesji i o godzinie 15<sup>00</sup> zamknęła XXXVII sesję Rady Gminy Żyrzyn.

Protokół opracowała:

Agata Szymanek

Zatwierdziła:

Teresa Gruda